

Bedienungsanleitung – Coolmove Hebekissen

Bedienungsanleitung / User Manual

Deutsch | English

DEUTSCH

Willkommen bei Coolmove

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Coolmove Hebekissen entschieden haben.

Das CoolMove Hebekissen wurde entwickelt, um Wohnmobile, Camper und Anhänger schnell und komfortabel auf unebenem Untergrund auszurichten. Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Lieferumfang

- Coolmove Hebekissen
 - Ventilkappe
 - Transporttasche
 - Reparaturset (modellabhängig)
 - Bedienungsanleitung
-

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Coolmove Hebekissen dient zum Anheben bzw. Nivellieren eines Wohnmobils oder Anhängers auf Campingplätzen oder Stellplätzen.

Das Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Einsatzzweck bestimmt.

Nicht verwenden:

- als Wagenheber
- für Reparaturarbeiten unter dem Fahrzeug
- als Hebekissen zum Arbeiten unter Last
- als Spiel- oder Sprunggerät

- als Schwimmhilfe
-

Vor der Benutzung

- Fahrzeug auf möglichst ebenem Untergrund anhalten.
 - Untergrund auf Steine, Äste oder scharfe Gegenstände prüfen.
 - Hebekissen vollständig ausrollen.
 - Ventil auf festen Sitz kontrollieren.
-

Fahrzeug auf das Hebekissen fahren

1. Das Hebekissen an der gewünschten Position vor das zu nivellierende Rad legen.
 2. Darauf achten, dass das Ventil nach außen zeigt und später gut erreichbar ist.
 3. Langsam und gerade auf das Hebekissen fahren.
 4. Fahrzeug sofort anhalten, sobald sich das Rad mittig auf dem Kissen befindet.
 5. Motor ausschalten.
 6. Feststellbremse anziehen.
 7. Fahrzeug zusätzlich gegen Wegrollen sichern (z. B. mit Unterlegkeilen).
-

Hebekissen aufpumpen

Verwenden Sie eine SUP-Handpumpe oder einen elektrischen Kompressor mit Druckbegrenzung.

1. Ventilkappe öffnen.
2. Pumpe am Ventil anschließen.
3. Langsam Luft einpumpen.
4. Das Fahrzeug hebt sich nun langsam an.
5. Regelmäßig mit einer Wasserwaage kontrollieren.
6. Sobald das Fahrzeug waagrecht steht, den Pumpvorgang beenden.
7. Ventilkappe fest verschließen.

Wichtig

- Niemals den maximal zulässigen Betriebsdruck überschreiten.
- Nicht mit Hochdruckkompressoren ohne Druckregler arbeiten.

Vor dem Aufenthalt

Kontrollieren Sie:

- ✓ Fahrzeug steht stabil
 - ✓ Feststellbremse angezogen
 - ✓ Unterlegkeile gesetzt
 - ✓ Hebekissen liegt vollständig auf dem Boden
-

Luft ablassen

Vor dem Verlassen des Stellplatzes:

1. Fahrzeug gegen Wegrollen sichern.
 2. Ventilkappe öffnen.
 3. Luft langsam ablassen.
 4. Das Fahrzeug senkt sich kontrolliert ab.
 5. Erst danach langsam vom Hebekissen herunterfahren.
 6. Hebekissen reinigen und trocknen.
-

Reinigung

Nach jeder Benutzung:

- Mit klarem Wasser abspülen.
- Sand und Schmutz entfernen.
- Bei Bedarf milde Seifenlösung verwenden.
- Keine Lösungsmittel oder aggressive Reiniger verwenden.

Vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen.

Pflege

- Trocken lagern.
- Vor dauerhafter UV-Strahlung schützen.

- Nicht dauerhaft aufgepumpt lagern.
 - Nicht geknickt lagern.
 - Kontakt mit Öl, Kraftstoff oder Chemikalien vermeiden.
 - Ventil regelmäßig reinigen.
-

Lagerung

- Locker aufrollen.
 - Ventil schließen.
 - In der Transporttasche trocken aufbewahren.
 - Extreme Hitze und Frost vermeiden.
-

Sicherheitshinweise

- Vor jeder Benutzung auf Beschädigungen prüfen.
 - Nur auf tragfähigem Untergrund verwenden.
 - Maximale Tragfähigkeit nicht überschreiten.
 - Niemals unter einem angehobenen Fahrzeug arbeiten.
 - Personen dürfen sich während des Aufpumpens nicht unter dem Fahrzeug befinden.
 - Kinder vom Produkt fernhalten.
 - Beschädigte Hebekissen nicht verwenden.
-

ENGLISH

Welcome to Coolmove

Thank you for choosing the Coolmove Lifting Cushion.

The Coolmove Lifting Cushion is designed to level motorhomes, camper vans and trailers quickly and safely on uneven ground.

Please read these instructions carefully before first use.

Package Contents

- Coolmove Lifting Cushion
 - Valve cap
 - Carry bag
 - Repair kit (depending on model)
 - User manual
-

Intended Use

The Coolmove Lifting Cushion is designed for levelling motorhomes, camper vans and trailers while parked.

Do not use it:

- as a vehicle jack
 - for maintenance underneath a vehicle
 - for lifting vehicles for repair work
 - as a toy or jumping cushion
 - as a flotation device
-

Before Use

- Park the vehicle on the flattest possible ground.
 - Remove sharp stones, branches or debris.
 - Unroll the lifting cushion completely.
 - Check that the valve is clean and secure.
-

Driving onto the Cushion

1. Position the lifting cushion directly in front of the wheel to be raised.
2. Make sure the valve remains accessible.
3. Slowly drive straight onto the cushion.
4. Stop immediately when the wheel is centered.
5. Switch off the engine.

6. Apply the parking brake.
 7. Secure the vehicle with wheel chocks.
-

Inflation

Use a SUP hand pump or an electric air pump with pressure control.

1. Remove the valve cap.
2. Connect the pump securely.
3. Inflate slowly.
4. The vehicle will gradually rise.
5. Check the vehicle level regularly.
6. Stop inflating when the vehicle is level.
7. Close the valve cap securely.

Important

- Never exceed the maximum operating pressure.
 - Never use high-pressure compressors without a pressure regulator.
-

Before Staying Inside the Vehicle

Check that:

- ✓ The vehicle is stable.
 - ✓ Parking brake is engaged.
 - ✓ Wheel chocks are installed.
 - ✓ The lifting cushion is fully supported by the ground.
-

Deflation

Before leaving:

1. Secure the vehicle against rolling.
2. Open the valve.
3. Release the air slowly.
4. Allow the vehicle to lower in a controlled manner.

5. Drive carefully off the cushion.
 6. Clean and dry the cushion before storage.
-

Cleaning

After each use:

- Rinse with fresh water.
- Remove sand and dirt.
- Use mild soap if required.
- Never use solvents or harsh chemicals.

Allow the product to dry completely before storage.

Care

- Store clean and dry.
 - Protect from prolonged UV exposure.
 - Do not store inflated.
 - Do not fold sharply.
 - Avoid contact with oil, fuel and chemicals.
 - Keep the valve clean.
-

Storage

- Roll loosely.
 - Close the valve.
 - Store inside the carry bag.
 - Keep away from extreme heat or freezing temperatures.
-

Safety Instructions

- Inspect before every use.
- Use only on stable ground.

- Never exceed the maximum load capacity.
 - Never work underneath a vehicle supported only by the lifting cushion.
 - Ensure no person is beneath the vehicle during inflation.
 - Keep children away during operation.
 - Do not use a damaged lifting cushion.
-

© Coolmove

For safe camping and comfortable vehicle levelling.

Anhang Ventil Bedienung

Das Coolmove Hebekissen besitzt ein sogenanntes **SUP-Hochdruckventil (Halkey-Roberts-Ventil)**. Dieses arbeitet mit zwei Schaltstellungen.

Stellung 1 – Ventil geschlossen (Aufpumpen)

- Der mittlere Ventilstift steht heraus.
- Beim Anschließen der Pumpe strömt Luft in das Kissen.
- Nach dem Entfernen der Pumpe verschließt das Ventil automatisch.
- Es entweicht keine Luft.

Diese Stellung wird zum Aufpumpen verwendet.

Stellung 2 – Ventil geöffnet (Luft ablassen)

- Der Ventilstift wird nach unten gedrückt.
- Anschließend wird er leicht gedreht, bis er einrastet.
- Das Ventil bleibt geöffnet.
- Die Luft strömt selbstständig aus.

Nach dem Entleeren den Ventilstift erneut drücken und zurückdrehen. Er springt wieder nach oben und das Ventil ist geschlossen.

Bedienung des Ventils

Ventil schließen

1. Ventilkappe entfernen.
2. Kontrollieren, ob der Ventilstift heraussteht.
3. Falls der Stift unten eingerastet ist:
 - eindrücken
 - leicht drehen
 - loslassen

Der Stift springt nach oben.

→ Das Ventil ist geschlossen.

Ventil öffnen

1. Ventilkappe abschrauben.
2. Ventilstift vollständig eindrücken.
3. Etwa 90° drehen.
4. Loslassen. Der Stift bleibt unten. → Die Luft entweicht.

-
- Bei Undichtigkeiten Ventil mit geeignetem Ventilschlüssel vorsichtig nachziehen.
-

Technische Daten

- Maximaler Betriebsdruck: 18 PSI (ca. 1,25 bar)
 - Anschluss: SUP-Hochdruckventil
 - Aufpumpen: Handpumpe oder geeignete SUP-Pumpe
 - Einsatzbereich: Wohnmobile und Wohnwagen bis 7,5 t (modellabhängig)
-

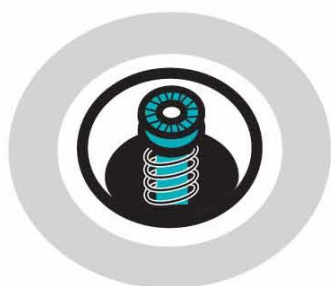
Störungen und Abhilfe

Problem	Ursache	Abhilfe
Luft entweicht beim	Ventilstift geöffnet	Ventilstift schließen

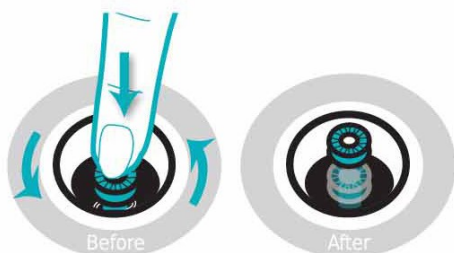
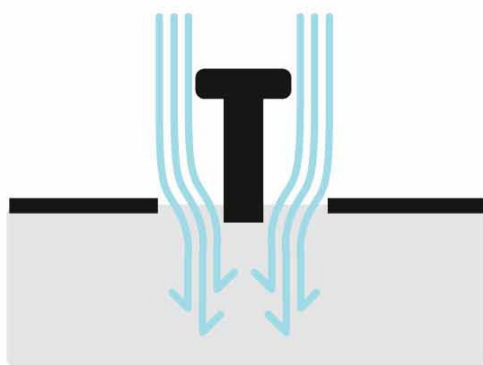
Problem	Ursache	Abhilfe
Pumpen		
Pumpe lässt sich nicht befestigen	Anschluss nicht verriegelt	Schlauch korrekt einsetzen und verriegeln
Kissen hebt nicht an	Zu geringer Luftdruck oder falsche Position	Kissen neu positionieren und weiter aufpumpen
Luftverlust nach dem Pumpen	Ventil verschmutzt oder locker	Reinigen, Ventil nachziehen, Dichtung prüfen

VALVE PIN

↑
UP



TO INFLATE



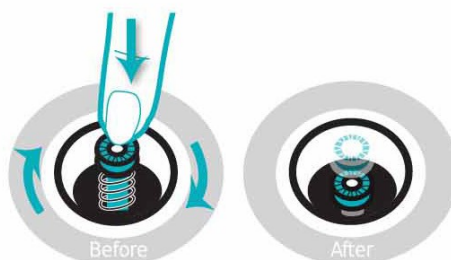
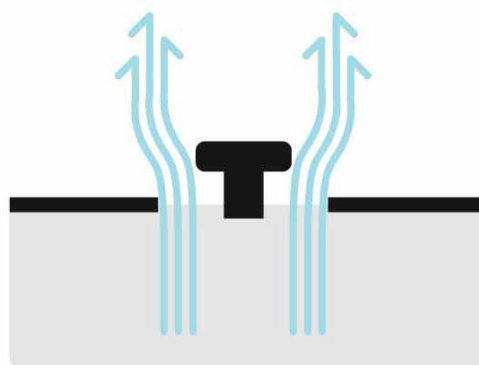
Press & Turn **Counter - Clockwise**
to **"UP"** position.

VALVE PIN

↓
DOWN



TO DEFLATE



Press & Turn **Clockwise**
to **"DOWN"** position.

